# CONSOLATO GENERALE D’ITALIA - MONACO DI BAVIERA



Posizione:

Ufficio Aire e Stato Civile - Möhlstr. 3 – 81675 München

# Tel: 089-418003-23, 19, 15, 16

**Fax: 089-477999; 089-41800334**

[**aire.monacobaviera@esteri.it**](mailto:aire.monacobaviera@esteri.it)[**statocivile.monacobaviera@esteri.it**](mailto:statocivile.monacobaviera@esteri.it)

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE AI FINI ISCRIZIONE A.I.R.E.**

# ERSATZERKLÄRUNG ANSTELLE EINER BESCHEINIGUNG ZWECKS A.I.R.E.-EINTRAGUNG

(Decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **1) DATI PERSONALI / PERSONENDATEN** | | | | | | | | |
| 1) Cognome *Name* | | | | | 2) Nome *Vorname* | | | |
| 3) Data di Nascita  *Geburtsdatum* |  | | 4) Luogo di nascita *- Geburtsort* | | | | 5) Prov. o Stato estero *Staat* | |
| 6) Sesso *Geschlecht*  M F*/W* | | 7) Stato Civile *Familienstand*  Libero Coniugato Separato Divorziato Vedovo  *Ledig* *Verheiratet* *Getrennt* *Geschieden Verwitwet* | | | | 8) Titolo di studio *Höchster Schulabschluss* | | |
| 9) Nome Padre *- Vorname des Vaters* | | | | 10) Nome e Cognome Madre ”da nubile*” Vor- und Mädchenname der Mutter* | | | | |
| 11) Altra Cittadinanza *Weitere Staatsangehörigkeit* | | | | 12) Professione *Beruf* | | | | |
| 13) Indirizzo *Adresse* | | | | | | | 14) C.A.P *PLZ* | |
| 15) Città *Stadt* | | | | 16) Telefono *Telefon* | | 17) E-mail *E-Mail Adresse* | | |
| 18) Comune di ultima residenza in Italia *Letzter Wohnort oder zuständige Gemeinde in Italien* | | | | | | | | 19) Prov. |
| 20) Anno “prima” emigrazione:  *Jahr der ersten Auswanderung:* | |  | | 21) ”Data” di arrivo in questa circoscrizione Consolare *Ankunftsdatum in diesem*  *konsularischen Bezirk* | | Giorno *Tag* | Mese *Monat* | Anno *Jahr* |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2) DATI PERSONALI DEL/PERSONENDATEN VOM:**  **CONIUGE / EHEGATTEN**  (segnare con una crocetta / Zutreffendes bitte ankreuzen) **CONVIVENTE / LEBENSPARTNER** | | | | | | | | | |
| 22) Cognome *Name* | | | | | 23) Nome *Vorname* | | | | |
| 24) Cittadinanza italiana: SI NO  *Ital. Staatsbürgerschaft* | | | | | 25) Altra Cittadinanza *Andere Staatsbürgerschaft* | | | | |
| 26) Data di Nascita  *Geburtsdatum* |  | | 27) Luogo di Nascita *Geburtsort* | | | | | 28) Prov. o Stato estero *Staat* | |
| 29) Data matrimonio *Datum der Ehe- Schliessung* |  | | 30) Luogo matrimonio *Gemeinde der Eheschliessung* | | | | | 31) Prov. o Stato estero *Staat* | |
| 32) Nome Padre *Vorname des Vaters* | | | | | 33) Nome e Cognome Madre”da nubile” *Vor- und Mädchenname der Mutter* | | | | |
| 34) Comune di ultima residenza in Italia *Letzte Wohnort oder zuständige Gemeinde in Italien* | | | | | | | | | 35) Prov. |
|  | | | | | | | | |  |
| 36) Anno “prima” emigrazione:  *Jahr der ersten Auswanderung:* | |  | | 37) ”Data” di arrivo nella circoscrizione Consolare  *Ankunftsdatum im konsularischen Bezirk* | | Giorno *Tag* | Mese *Monat* | | Anno *Jahr* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **3) FIGLI DI CITTADINANZA ITALIANA RESIDENTI ALL’ESTERO**  **IM AUSLAND WOHNHAFTE KINDER IM BESITZ DER ITALIENISCHEN STAATSBÜRGERSCHAFT** | | | | |
| Nome *- Vorname* | Cognome *- Name* | Sesso *Geschlecht*  M | | F |
| Data nascita *– Geburtsdatum* | Luogo di nascita *- Geburtsort* | Prov. italiana o Stato estero *Staat* | | |
| Nome Padre *- Vorname des Vaters* | Nome e Cognome Madre”da nubile*” Vor- und Mädchenname der Mutter* | | | |
| Luogo di Residenza *Wohnort* | | Prov. italiana o Stato estero *Staat* | | |
| Nome *- Vorname* | Cognome *- Name* | Sesso *Geschlecht*  M | | F |
| Data nascita *– Geburtsdatum* | Luogo di nascita *- Geburtsort* | Prov. italiana o Stato estero *Staat* | | |
| Nome Padre *- Vorname des Vaters* | Nome e Cognome Madre”da nubile*” Vor- und Mädchenname der Mutter* | | | |
| Luogo di Residenza *Wohnort* | | Prov. italiana o Stato estero *Staat* | | |
| Nome *- Vorname* | Cognome *- Name* | Sesso *Geschlecht*  M | | F |
| Data nascita *– Geburtsdatum* | Luogo di nascita *- Geburtsort* | Prov. italiana o Stato estero *Staat* | | |
| Nome Padre *- Vorname des Vaters* | Nome e Cognome Madre”da nubile*” Vor- und Mädchenname der Mutter* | | | |
| Luogo di Residenza *Wohnort* | | Prov. italiana o Stato estero *Staat* | | |
| Nome *- Vorname* | Cognome *- Name* | Sesso *Geschlecht*  M | | F |
| Data nascita *– Geburtsdatum* | Luogo di nascita *- Geburtsort* | Prov. italiana o Stato estero *Staat* | | |
| Nome Padre *- Vorname des Vaters* | Nome e Cognome Madre”da nubile*” Vor- und Mädchenname der Mutter* | | | |
| Luogo di Residenza *Wohnort* | | Prov. italiana o Stato estero *Staat* | | |
| **4) DATI ELETTORALI / *WAHLDATEN*** | | | | |
| Comune di iscrizione A.I.R.E. / Elettorale  *A.I.R.E. Eintragungsgemeinde* |  | | Prov | |
| **5) TRASFERIMENTO DA ALTRA CIRCOSCRIZIONE: INDICARE AMBASCIATA O CONSOLATO DI APPARTENENZA /**  ***WENN AUS EINEM ANDEREN BEZIRK ZUGEWANDERT: BOTSCHAFT ODER KONSULAT ANGEBEN*** | | | | |
|  | | | | |

# Il sottoscritto dichiara sotto la sua personale responsabilità di essere cittadino italiano, di non essere sottoposto a procedimento penale e di essere consapevole delle responsabilità e pene stabilite dalla legge per false attestazioni e per mendaci dichiarazioni (art. 76 D.P.R. 445/2000).

Der Unterzeichnende erklärt unter eigener Verantwortung italienischer Staatsbürger zu sein, kein Strafverfahren anhängig zu haben und, sich über die strafrechtlichen Folgen einer Falschaussage gemäß Art. 76 des Dekrets Präsidenten der Republik Nr. 445/2000 bewusst zu sein.

**Data** *Datum* **Firma** *Unterschrift*

**La presente dichiarazione sostitutiva di certificazione, resa in carta libera ai sensi del D.P.R. 445/2000, non è soggetta ad autentificazione della firma.** Diese gemäß D.P.R. 445/2000 auf stempelfreiem Papier ausgestellte Ersatzerklärung ist auch ohne Unterschriftsbeglaubigung gültig.

Si prega di compilare in maniera completa e di allegare la documentazione richiesta (vedi foglio allegato) Bitte vollständig ausfüllen und die benötigten Unterlagen beifügen (siehe Anlage)

# AUFNAHME INS KONSULARISCHE MELDEAMT UND EINTRAGUNG INS A.I.R.E. -VERZEICHNIS

**A**nagrafe **I**taliani **R**esidenti all’**E**stero

# Formular für die Aufnahme ins Konsularische Meldeamt vollständig ausfüllen Folgende Unterlagen einreichen:

* Das vollständig ausgefüllte Formular;
* Kopie eines gültigen italienischen Reisepasses und/oder Personalausweises;
* Meldebescheinigung.

# Außerdem einreichen (nur für Verheiratete):

*Beim italienischen Ehegatten:*

* Beidseitige Kopie eines gültigen Personalausweises oder Reisepasses;

*Beim nicht italienischen Ehegatten:*

* Beidseitige Kopie eines gültigen Personalausweises oder Reisepasses;

# Verheiratete mit im Ausland geborenen Kindern bitte einreichen:

* Für Geburten außerhalb des konsularischen Bezirkes München: Kopie des Auszugs aus der Geburtsurkunde mit Eintragungsnummer in Italien.

# Bitte unbedingt beachten, dass alle im Ausland sich ereigneten standesamtlichen Veränderungen (Geburt, Tod, Heirat, Scheidung), „in Italien“ eingetragen werden müssen.

Die notwendigen Unterlagen zur AIRE Anmeldung laut obiger Auflistung können entweder persönlich nach erfolgter Terminvereinbarung abgegeben oder per Post, Fax (089 477 999) oder E-mail (aire.monacobaviera@esteri.it) verschickt werden.

**REGISTRAZIONE IN ANAGRAFE CONSOLARE ED ISCRIZIONE ALL’A.I.R.E. A**nagrafe **I**taliani

**R**esidenti all’**e**stero

**COMPLETARE IL MODULO PER LA REGISTRAZIONE IN ANAGRAFE CONSOLARE**

**Presentare la seguente documentazione:**

1. Il modulo debitamente compilato;
2. Fotocopia (su entrambi i lati) del passaporto e/o della carta d’identità in corso di validità;
3. Meldebescheinigung del Comune tedesco.

**Per i connazionali coniugati, si prega inoltre di allegare:**

*In caso di coniuge di cittadinanza italiana*

1. Fotocopia di un documento di riconoscimento valido del coniuge (entrambi i lati);

*In caso di coniuge di altra cittadinanza*

1. Fotocopia di un documento di riconoscimento valido del coniuge (entrambi i lati).

**Per i connazionali con figli nati all’estero, si prega inoltre di allegare:**

*1.* Documento d’identità dei figli o fotocopia dell’atto di nascita “trascritto in Italia” per le nascite avvenute al di fuori della circoscrizione consolare di Monaco di Baviera.

Si ricorda inoltre, l’obbligo della trascrizione “in Italia” di tutti gli atti di stato civile (nascite, morti, matrimoni, divorzi) avvenuti all’estero.

I documenti richiesti per l’iscrizione nelle liste AIRE di cui sopra possono essere consegnati di persona previo

appuntamento o inviati per posta ordinaria, fax (089 477 999) o e-mail (aire.monacobaviera@esteri.it).

# CONSOLATO GENERALE D’ITALIA MONACO DI BAVIERA

UFFICIO A.I.R.E. e STATO CIVILE (A.I.R.E.-MELDEAMT und STANDESAMT)

TEL: 089 / 418003- 23, 19, 15, 16

FAX: 089 / 477999; 089-41800334

Möhlstr. 3 – 81675 München